

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra 250 Pengő, negyedévre 720 Pengő

A pünkösdi lélek

A pünkösdi a Szent-lélek ünnepe. Nincs tehát hozzá semmi köze annak, ami nem szent, mint ahogy az igazi fény nem tudhat az árnyékról semmit. Benne van ebben hiánytalanul az, hogy mindenütt és mindenben csak áldás, jószág, növelő és megmentő erő tud lenni. Még akkor is, ha szerepe ítélet-szerű. Kell ebből valaminek lennie az igazi lélek lényegében, akár fenn az égből, akár lent a földön működik.

Milyen keveset tudunk arról és gondolunk mi arra, hogy tulajdonképpen nekünk mindannyiunknak is ez mindenünk. Ez bennünk az élet és a letagadhatatlan kapcsolódás Istenhez. Erre épül az, hogy gondolkodni, érezni és akarni tudunk. Minden harmónia és ritmus, az emberi kultúra minden csodálatosan foglyulejtő kincse egyedül innen szökel fel búján. A mi létünk itt csupán közvetítő tényező. Egyedül a lélek az, ami megelevenít, — a test, az anyag nem használ semmit.

Istennek is azért lényege, mert egy pillanatig pihenni nem tud. És azért szent, mert körülöttünk és bennünk a rend, jószág, szépség és erkölcsiség elemi meglepte kérlelhetetlenül csak erre enged következtetni. Azért ne gondoljuk, hogy mi tesszük Őt azzá, hanem Ő engedi meg, hogy a mi nyomorultságunkban is legyen Őbelőle valami...

De lássuk csak azt is, hogy mindez a hétköznapi valóságában mit jelent? Vajjon nem tudunk-e arról, hogy lehet lélekkel, vagy lélektelenül élni, tenni? Hogy a legszürkébb szót vagy dallamot is meglejtően széppé tudja tenni a lélek, amelyik tovább lelkeket erősít, vagy ellenkezőleg hódítva mérgez? Vajjon nem lehet-e lélekkel ülni egy hivatali asztal mögött, vagy áldott magot is lelketlenül szántásba vetni? Ezzel vagy enélkül venni-adni, egy egész országot kormányozni? Ő meny nyire lehet mind a kettő! Nem nehéz belátnunk, hogy mindennek alapja, minden régi és új világrendnek kizárólagos fundamentuma ez a pozitív, megszentelő pünkösdi lélek, amely egyedül tesz elviselhetővé minden emberi közületet és társadalmi rendet. Azért van kommunizmus a világon, mert erről a leggazdagabb és a legszegényebb keveset, de legtöbbször semmit nem akar tudni! S nyilvánvaló, hogy valahogyan itt is érvényesül a fizikai törvény, hogy amit jóval nem akarunk megtölteni, oda bevonul a rossz. Mint ahogy, ahol nincs anyag,

Benes amerikai útjáról teljes kudarccal tért vissza Londonba

Benes Eduard, a volt Csehszlovákia hírhedt miniszterelnöke több hetes propaganda uton járt az USA-ban és Kanadában. Ott azt kellett volna elérnie, hogy az Amerikába szakadt tótok és ukránok egyesületeit a régi

Csehszlovákia visszaállítására gondolatának megnyerje. A nemzetközi sajtó megállapítása szerint a tegnap repülőgépen Londonba visszaérkezett volt csehszlovák miniszter amerikai útjáról teljes kudarccal tért vissza.

Elkeseredett harcok folynak Pantelleriáért

A Szicília alatti olasz szigetekért immár egy hónapja, hogy az angolszászok küzdenek. Lampedusa és Pantelleriáért folyik a küzdelem. Négy nap óta ez utóbbiért oly heves harcok folynak, amilyenre eddig nem volt példa a Földközi tengeren. Az angolszászok ugyyszólván minden erejüket

ide összpontosították. Velük szemben a kicsiny sziget maroknyi csapata jelentéktelen, de hősiessége annál nagyobb. A két csapat közötti számarány fölveti a kérdést, hol veszik majd az angolszászok azt az erőt, amely a nagy kiterjedésű Szicília megtámadásához lenne szükséges.

Moszkva tegnapról kezdve ismét a világ proletárjaihoz beszél

Annak elhíttetésére, hogy a Szovjetnek nincsenek világuralmi s első sorban Európa ellenes törekvései, Sztalin — mint ismeretes — felosztatta a »Komintern« néven ismeretes harmadik internacionálét. Ennek volt az a következménye is, hogy az orosz rádióleadók

beszüntették a kommunista felhívásnak, a »Világ proletárjai egyesüljétek« nek a bemondását. Tegnap óta a szóbanforgó felhívást minden orosz rádió újra használja. A nemzetközi sajtó úgy vélekedik, hogy ebben az orosz politika visszatáncolását kell látni.

Támadásra készül az orosz front

A napok óta nyugodt orosz front élénkülöben van. Mindkét részről olyan jelentések érkeznek, hogy a csapatok nagyszabású támadásra készülnek. A mozgólódás főként a Kubán vidékén

tapasztalható. E hír kapcsán megjegyezzük, hogy tavaly a nagy német offenzíva június 29-én indult meg Kurszknál.

A francia partvidékről elviszik a gyerekeket

Az angolszász támadás vártában — mint azt Párizsból jelentik — megkezdődött a 14 éven aluli gyermekeknek a francia partvidékről való elszállítása. A londoni rádió az angolszász

támadás kérdése kapcsán azt a megállapítást teszi, hogy a rémetek a védekezésben sokkal erősebbek lesznek, mint amilyenek voltak eddig támadásaikban.

fa, föld, — ott van víz, levegő vagy akármilyen más...

Mintha kezünkbe adná magát ez a pünkösdi lélek, hogy építsünk vele hékességet, szépséget, nemzet, család és emberek között itt magunk közül... Mintha futhatnánk utána, de futhatnánk előle is...

Boldogoknak kell lennünk, hogy ez a hit csak látszat, mert a tulajdonképpen hatalom az ő tulajdonában van. Sem kizárni, sem előle elfutni nem lehet, mert Ő maga az Ister. Templomokat fakasztott és fakaszt minden időben az eleven sárból és mindig vannak összetört szívek és józanok, akik tudják, hogy a pünkösdi harang egyenesen nekik szól. Azok, akik embert megtartóan, családot, vi-

lágot építően élni akarnak, odavonszolják magukat az élet egyetlen forrásához, hogy fáradt összetörtséggel is, de ujerőt merítő fanatizmussal szebbé kíséreljék formálni a holnapot.

Ne higyjük, hogy betűcséplés az, ha józanul meg kell állapítanunk, hogy emberi jellem, érték, családi egyensúly és igazi állami rend csak addig áll fenn, amíg a pünkösdi lélek irántunk való könyörületességéből mindezekben megmarad és nem engedi át helyét a sötét lelketlenség lelkének, amire még gondolni is borzalom.

A magyarságunk lelke, tiszta mi-volta is megszűnik enélkül mind emberinek, mind magyarnak lenni!

BALOGH SÁNDOR.

Ha elfáradt munkájában, a fürdő felüdíti.

Halász Livia dicsérete

Jelentettük, hogy a heten befejeződött a Vörös Kereszt által megrendezett kéthetes betegápolási tanfolyam, melyet Halász Livia vöröskeresztes ápoló vezetett le. A bezárult tanfolyam résztvevőinek véleményei alapján a tanfolyam vezetőjéről a következőket írhatjuk olvasóink számára:

Halász Livia kedves, közvetlen egyéniségével örökre belopta magát hallgatói szívébe. Ő maga nagyon megszerette Szalontát. Meg is ígérte visszatérését, ha másként nem, mint vendég. Szalontán szerzett barátai mindenkor szeretettel várják.

Halász Livia 2 és fél éve folytatja a tanítás nehéz művészetét. Szemléltető tanításáról most már a szalontaiak is

A 103. nem tért vissza...

elragadtatással beszélnek úgy, mint az ország más részeiben, ahol már megfordult. Az elmúlt 2 és fél év alatt bejárta az egész csonkaországot és Erdélyt. Már ugyyszólván minden nagyobb városban tartott tanfolyamokat. Oly lelkesedéssel és odaadással végezte munkáját, amilyenre csak az elhivatottak képesek, akiket hazaszeretetük lángja fűt a missziós munkájuk végzésében. A Vörös Kereszt áldásos munkája az olyan lelkes honleányok munkájára van felépítve, mint amilyennek Halász Liviát Szalontán megismerték.

Hallgatói kívánták, hogy mindezeket róla elmondjuk, mert az övéhez hasonló önfeláldozásnak mindannyiunk előtt példaként kell hogy lebegjen...

Junius 16-án délelőtt 8 órakor

Nagyszalonta vásárterén

Junius 16-án délelőtt 11 órakor

Körösnagyharsány vásárterén

honvédségi

hátas, ágyus, vonathámos stb. 4-8 éves kanca és herélt lovakat vásárol a Lőértékesítő Szövetkezet. — Ár: 1700 pengőtől feljebb, minőség szerint. — Járatok állítási helyre irányítandók.

SPORT

A Bocskai holnap délelőtt 9 órakor játsza utolsó bajnoki mérkőzését Gyulán a Leventékkel, mely erős mérkőzésnek ígérkezik.

Felkérem a Bocskai I. á. játékosokat, hogy ma este 8 órakor az értekezleten teljes számban jelenjenek meg. Intéző.

Felkérem az NSC összes játékosait, hogy vasárnap d. e. 11 órakor a klubhelyiségben megjelenjen szíveskedjenek. Intéző.

Folynak a befizetések

az igénybevett szarvasmarhák kártalanítási alapjára

Korábbi híradásunkban már közöltük, hogy Nagyszalonta gazdatiszadalmi a hatóság által igénybe vett szarvasmarhák tulajdonosait kártalanítani óhajtja. E célból egy kártalanítási alapot létesítettek. A kártalanítási alapba a befizetések ezideig elég szórványosan folytak be. Tekintve, hogy újabb és az előzőnél jóval nagyobb arányú szarvas

A 103. nem tért vissza...

marha igénybevétele lesz, az illetékes körök véleménye szerint az alap csak azokat a szarvasmarha tulajdonosokat fogja tudni kártalanítani, akik a befizetési kötelezettségüknek még a szarvasmarha igénybevétele előtt eleget tettek. Minden gazdának érdeke tehát, hogy az alapba belépjen és a reá eső hozzájárulási díjat belizesse. Az egyenlő teherviselés elve u. i. csak így érvényesülhet és az alapnak csak így lesz lehetősége, hogy azokon, akiknek szarvasmarháját igénybevételek segítsen. Különösen fontos ez a kisebb szarvasmarha létszámmal bíró gazdák számára, akik

ket az igénybevétele igen súlyosan érinthet. Ezek az alap hozzájárulása

A 103. nem tért vissza...

nélkül elvitt jószágukat nem fogják tudni pótolni. Az igénybevétele u. i. többek közt a tenyésztési szempontokra is figyelemmel lesznek és elsősorban a silányabb, fajta jelleg nélküli idősebb szarvasmarhák lesznek igénybevétele.

Tudomásunk szerint hétfőn délelőtt 11 órakor a Gazdakörben ez ügyben újabb megbeszélések lesznek és ez alkalommal lesz a hozzájárulás összege az újabb igénybevételei keret figyelembevételével megállapítva.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, kik drága jó édesanyánk, illetve szeretett jó testvérünk **ö. v. Rédl Endréné** született Szabó Zsuzska elvesztése alkalmával, részvételükkel nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Nagyszalonta, 1943. június 10.

Rédl Marika és Andriška gyermekei Szabó Margit testvére.

20-ig minden lakásnak be kell szereznie a légvédelmi homokot

Ma ezt a polgármesteri figyelmeztetést adják ki:

A honvédelmi miniszter 164.123. eln. 35.-1943. sz. rendelete szerint a gyújtóbombák hatásának csökkentésére a padlásokon tárolt homokmennyiségen felül az egy és kétszobás lakásokban legalább kétszer 5 kg., három és ennél többszobás lakásokban még minden szobára legalább 5-5 kg. száraz homokot kell készenlétben tartani. A nem lakás céljaira szolgáló helyiségekben az alapterület minden megkezdett 30 négyzetmétere után 5 kg. száraz ho-

mokot kell készenlétben tartani megfelelő erősségű papírzacskókban, vagy más e célra megfelelő anyagból készült zacskókban. Ezen kötelezettséget minden háztulajdonosnak 1943. június hó 20-ig feltétlenül teljesíteni kell. A rendelet áthágása 15 napi elzárással büntetendő. A rendelet végrehajtásának ellenőrzése a házcsoporthatóságok szigorú kötelessége. — A házcsoporthatóságok kötelességteljesítését a Légő Liga elnöksége fogja felülvizsgálni.

Rádió-műsor

ÁLLANDÓ KÖZVETÍTÉSEK.

5.40 Üzen az otthon. 6.40 Ébresztő torna. 7. Hírek, éterrend, hangszórók. 10. Hírek. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12. Fohász. 12.40 Hírek. 1.20 időjelzés, vizálla-jelzés. 1.30 Honvédek üzennek. 2.30 Hírek. 2.45 A rádióműsor ismertetése. 3. Árfolyam-hírek. 4.20 Idegen nyelvű hírek. 4.45 Időjelzés hírek. 6.50 Hírek. 9.40 Hírek. 11.45 Hírek.

SZOMBAT június 12.

2. Szabó Géza tánczenekara játszik. 3. Szórakoztató zene. 3.30 Első magyar labdarugók. Nagy Oszkár előadása. 3.55 Pünkösdi parádé a Balatonnál. 5. Albert Ferenc hegedül. 5.30 Harc a fényért. 5.50 Magyar nóták. 7. Hangképek innen onnan. 7.35 Művészpárok a mikrofon előtt. 10.15 Ki mit szeret.

VASÁRNAP június 14.

7.30 Fohász. 8.15 Hírek. 8.30 Összefoglaló beszéd. 9. Református istentisztelet. 10. Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15 Evangélikus istentisztelet. 12.15 Levente műsor. 1.55 Szórakoz-

tató zene. 2. Művészlemez. 3. A kukorikapálás. 3.45 Piros pünkösdi napján. 5. Orosz Julia csevegése. 5.10 Tarka délután. 7. A ligetben szól a katonazene. 7.30 Jegyzetek az igazságról. 7.45 Stefániai né. Lászlóffy Margit zongorázik. 8.05 Száll az ének szájáról szájra. Rádióegyveleg. 9.10 Játék a holdfényben. Vigjáték. 10. Hangképek a pünkösdi sportjáról. 10.35 Pertis Pali cigányzenekara muzsikál.

HÉTFŐ június 14.

8. Fohász. 8.45 Hírek. 9. Rádiózenekar. 9.35 Bucsujárás a Mátrában. 10. Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15 Görögkatolikus egyházi ének és szentbeszéd. 2. Művészlemez. 3. Fekete Peter. Operett három felvonásban. 6. Andersen meséket mond Pápay Klára. 6.15 Orly tánczenekar játszik. 7. Így készül a magyar film. Zenés hangképsor a budapesti filmműtermekből. 8. Könnyű zene könnyű percek. 10.15 Zenekari művek. 11.15 Tánczene.

Nyomatott a Híradó-tulajdonos
Csáti Sándor Könyvnyomtatásában
Nagyszalonta, Toldi-tér 11. sz. ház.
Toldi-tér 11.

Pünkösdi napján

Írta: INCZE BÉLA

Pünkösdi lélek tüze, lángja,
Rózsanyílás idején
Jöttél égből e világra —
És veled a hit, a remény,

Hogy keresztfán, feltámadáson,
Az új világ megszületett —
S egi csodán: tüzes lángon
Isteni, örök szeretet.

Rózsanyíláskor, Pünkösdi napján,
Szentlélek, óh, szállj le ránk!
Adj erőt erény, hit harcán,
Hogy védjük mind, magyar hazánk!

Magyar hősök hulló vére
Nemzetvédő áldozat, —
Rajta ég tüze, beszéde —:
Szeresd hazád, ne csak magad'!

Nagyszalonta, 1943.

A leventenap programja

A Nagyszalontai Levente Egyesület június hó 14-én, pünkösdi másnapján LEVENTE-NAPOT rendez, melyre a helybeli társadalmi egyesületek és az érdeklődő közönséget falragaszokon is meghívta a rendezőség.

A leventenap műsora a következő:

Dél előtt:

7 órakor az Országzászló előtt reggeli ima, utána zenés ébresztő a főbb utvonalon.
10 órakor istentisztelet a felekezetek templomaiban.

11.15 órakor ünnepély az Országzászló előtt, melynek keretében a levente ujoncok fogadalomtétele is megtörténik.

Délután:

15.30 órakor bemutató a Levente sporttérén:

1. Felvonulás, Himnusz, zászlófelvonás.
2. Puskaforgató gyakorlatok.
3. Tréfás versenyek.
4. Zártrendű gyakorlatok.
5. Játékok.
6. Katona nóták, énekkar, zenekari kísérettel.

7. Ökölvívó bemutató.

8. Kosárlabda bemutató.

9. Gula bemutató.

10. Kerékpáros bemutató.

11. Felvonulás.

12. Záróbeszéd.

13. Hiszekegy. Zászló levonás.

14. Diszfelvonulás.

A délutáni műsor 18 órakor befejeződik.

BELÉPŐ-DÍJ a délutáni bemutatóra:
Páholy 2 p., tribün 1.50 p., állóhely —.80 p.

Ítéletek hűtlenség és kémkedés miatt

A magyar királyi honvéd törvényszék idegen államok javára elkövetett hűtlenség, illetve kémkedés büntette miatt Hóra Demeter román állampolgárt életfogytiglani fegyházra, Lupsa Ferenc, Lőrinc Bogdán és Marti Lőrinc sóvárhegyi földműveseket Deroze Lőrinc cigányfalvi földművest, Krefe László szajvói lakost, fejenként 15 évi fegyházra, ifj. Csendőrnagy Lajos érmihályfalvi lakost 12 évi, Marusits István hajasdi lakost 10 évi, Körmösi Kálmán mélykúti napszámost 8 évi fegyházra ítélte.

A gyógyszerészi pályára lépő ifjúság egyetemi segélyezése

A kultuszminiszter most megjelenő rendeletével a gyógyszerészi kiképzés eddigi ötéves időtartamát négy egyetemi évre csökkentette, olyképpen, hogy a gyógyszerárban elöltendő

egy éves gyakornoki időt az egyetemi ifjúság a nyári vakációk alatt is elvégezheti. A gyógyszerészi pályát élet-hivatásul választó, szegénysorsu, de jó előmenetelű és támogatásra érdemes ifjak Budapesten intézeti lakást, ellátást és tanulmányi segélyt kaphatnak a Szegénysorsu Gyógyszerészhallgatókat Segélyező Bizottságtól. Érdeklődők a Pázmány Péter Tudományegyetem

Gyógyszerészeti Intézetének Igazgatóságához fordulhatnak felvilágosításért. (Budapest, IX. Högyes Endre-u. 7-9.)

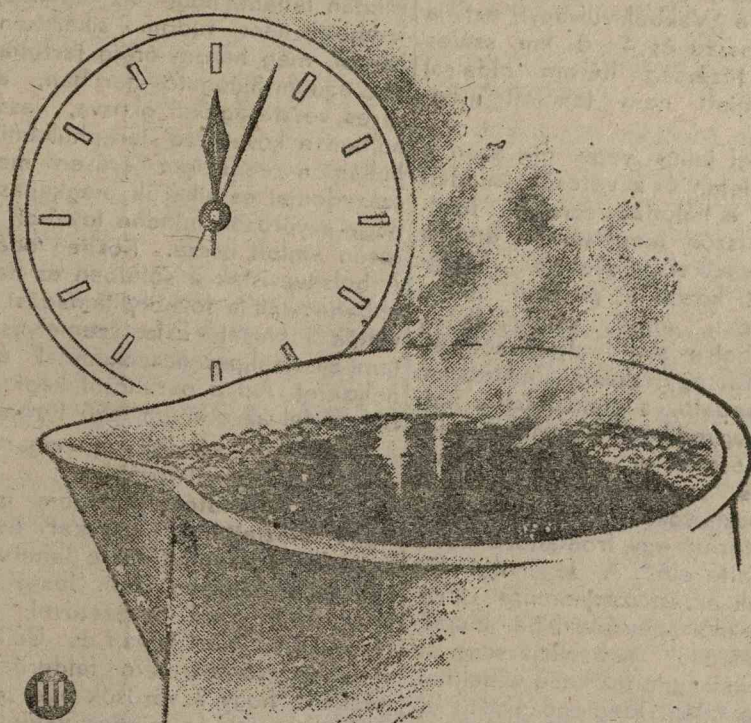
Bérbeadó

1943. szeptember 23-tól a Mussolini-ut 35. szám. alatti Hargita-műmalom (volt Pityegő) 5 évre.
Bővebbet: Dancea Jakab Nagyváradi, Szilágyi Dezső-utca 30. sz.

Főzzük így:

① Egy liter hideg vízbe tegyünk 3 evőkanál Franck cikóriakávét.

② Forraljuk körülbelül 5 percig, míg a habja teljesen el nem fő.



Főzés után álljon a főzet 3 percig, hogy tökéletesen leülepedhessen. De ne öntsünk hozzá hideg vizet!

Egymagában
vagy tejjel keverve
kitűnő!



Sustye-tól Marki-ig

(Honvéd haditudósító osztály
Gödény Zoltán hdp. őrmester.)

A szovjetcsapatok január 12-én Korotjak mellett kezdték meg a magyarok donparti állásai ellen indított támadásait.

Január 14-én aztán az ugynevezett Vakhányulványnál, Sustye és Peresaja községeknél is ostromra indultak. Ennél a két községnél még augusztus hónapban hídfőállást építettek ki a bolsevisták, amelyet annál könnyebben megtehettek, mert a Vakhányulvánt, ezt a körülbelül 10 km hosszú és 4–6 km széles félszigetet a vörös tüzérség három oldalról jövő állandó tüze miatt nem lehetett megszállva tartani.

Sok vér folyt el július vége óta ezen a félsziget körüli területen és a vörösök minden alkalommal drágán, a halottak ézreivel fizették meg négyszer-öttször megkísérelt áttörő és térfnyerő kísérleteiket. Egyebek között augusztus 9. és 12. között itt pusztult el a bolsevista tanzászlóalj, amely csupa fiatal, akadémiát végzett bolsevista tisztjelöltből állott. Mind ott maradt egy szálig Perezsaján.

— A vörös csapatok a támadást a hídfőben január tizennegyedikén hajnalban írtózetos pergőtűzzel kezdték el — mondja Csataji Bertalan zászlós, századparancsnok. — A vörösök erős hadosztályokat vontak össze a hídfőben és az áttörést egy frontátörő tüzérhadosztályuk készítette elő. A tüzérségi tűz két századra, köztük az én századomra is ráfeküdt. A pergőtűz elől kiserődeinkbe húzódtunk, azonban a vörösök nehéztüzérsége ellen a kiserődök sem nyújtottak kellő védelmet, ha a lövedék felébe talált. Idegtépő órákat eltűnk át. Az előkészítés három és fél óra hosszát tartott. Hét órakor a vörös gyalogság megindította a támadást állásaink ellen. Visszavertük. Most támadást támadásra indítottak, de minden rohamukat véres veszteségekkel vetettük vissza. Állásaink előtt már valóságos dombok tornyosultak a bolsevista halottakból.

Elgondolkodik, majd így folytatja:

— De századom is erősen megfogytokozott. A bolsevisták a támadást aknavetőtűzzel és Sztalin-orgonákkal támogatták. Délfelé erősítést akartam kérni zászlóaljparancsnokomtól, M. R. alezredes urtól, de távbeszélőösszeköttetést már nem kaptam, mert a vörös tüzérség szétlőtte a vonalakat. Végre a tölem délkeletre állásban levő gyalogezred harmadik zászlóaljának parancsnokával tudtam távbeszélőösszeköttetést kapni és válaszba a helyzetet, tüzérségi támogatást kértem. Azonnal meg is kaptam. Súlyosbította a helyzetet, hogy a harc harmincnegyven fokos hidegben dult. Honvédek hősiességgel türték a hideget és bár a szovjet dühödtséggel lőtte ágyúkkal, aknavetővel és Sztalin-orgonával állásainkat, a végsőkig kitartottunk. A bolsevisták délből látva, hogy tömegtámadásaik nem érték el a célt, harcokcsikkal indultak újabb támadásra állásom ellen. Nyolc harcokcsi dűbörgött ránk, mögöttük páncéltörőágyúkkal harcokcsikk fedezetében a gyalogság újabb rohammal támadott. Páncéltörőágyúim két harcokcsikk mindjárt a támadás elején kilőttek, de a bolsevisták végre elérték céljukat. A harcokcsikk valósággal szétlőtték állásaimat.

Kisideig hallgat s utóbb folytatja:

— Ekkor a Rácz-tanyáig vonultam vissza. A tanyánál reteszállást foglaltam el. Újra kiépítettem a távbeszélőösszeköttetést a szomszédos zászlóaljparancsnokkal és közöltem vele, hogy a bolsevisták mintegy zászlóaljerővel, harcokcsikk támogatása mellett új állásom ellen is megindították a támadást. Az őrnagy urral történt beszélgetés után kiugrottam a házból, melyben új harcálláspontomat berendeztem, hogy áttekinthessem a helyzetet. Alig néhány másodperc múlva a házat két harcokcsikkgránát-telitalát érte, úgy, hogy a táv-

beszélőkészülékek megsemmisültek. Félóra múlva zászlóaljparancsnokom, M. R. alezredes ur hívó útján értesített, hogy harcálláspontját, llinka községet kénytelen volt feladni, de két századot ellentámadásra bevetett a vörös előnyomulás megállítására.

A századok ellentámadása a vörösök pergőtűzében és többszörös tulerején össze omlott. Minden század és szakaszparancsnok könnyebben-súlyosabban megsebesült. Miután láttam, hogy az ellenség tulerejével szemben nem tudom sikeresen felvenni a harcot, még három óráig tartottam az állásokat, azután halogató harcban, a vörösöknek véres veszteségeket okozva, lassan visszavonultam a következő terephullámig. A terephullámon rendeztem erősen megfogytokozott századomat és sikerült megkapaszkodnom úgy, hogy a vörösök minden további támadása véresen omlott össze. Közben beállt a sötétség. A bolsevisták a sötétben és nagy hidegben abbahagyták a további támadást és birtokukba vették a tanyát. Este személyesen jelentkeztem zászlóaljparancsnokomnál és vázoltam a helyzetet. Azt a parancsot kaptam, hogy derítsem fel az előttem lévő terepet.

Csataji zászlós új cigarettára gyújt s csendesen beszél tovább:

— A holdfény majdnem nappali világításba öltöztette az éjszakát és a legkisebb mozgást is azonnal észre lehetett venni a vakító fehér fényben. Tóth József szakaszvezetővel, Thürr Emil őrvezetővel, Borz Mihály, Nagy Lajos, Kéri István és Both Lajos honvédekkel előmentem felderítésre. Megállapítottam, hogy a vörösök éjjel pihenni fognak. Pótlást kaptak és minden valószínűség szerint csak hajnalban indulnak új támadásra. A felderítésről visszatérőben egy magas domb tetéről a messzeségben jobbra és balra mozgást vettem észre az ellenség felől és távoli motorzugást halottam. Azonnal jelentettem az alezredes urnak észleleteimet, mire az egész zászlóalj fáradtan és kimerülten újra készenlétbe helyezkedett. Járőrök mentek ki s járőrök jelentették, hogy ellenséges harcokcsikk vannak gyűrűt a zászlóalj körül. Ellentámadásra a harcokcsikk ellen a holdfényben gondolni sem lehetett, ezért az alezredes ur kiadta a parancsot, hogy a gyűrűből ki kell törni. Megvártuk, míg a hold lenyugszik, aztán a sötétben sikerült a gyűrűből kicsusznunk. Llinkától keletre vonultunk vissza, ahol Anthony Endre főhadnagy százada erősítette meg a zászlóaljat. A peremvonalon hajnali öt órakor újabb állást foglaltunk el s itt kilenc óra hosszát tartottuk fel a vörös gyalogság és páncélcsoportok rohamait. Délből azonban áttörték vonalunkat a vörösök és ismét be voltunk kerítve. Erre megint kitörtünk és visszavonultunk llinka községbe, majd a község déli szélére és azt délután három óráig tartottuk. A vörös gyalogság tovább folytatta ellenünk a

rohamokat, de a harcokcsikk bennünket kikerülve Jekaterinovka község felé fordultak el.

Ismét eltűnődik, mint aki azon gondolkodik, mi is történt azután!

— Szvobodában ekkor már bent voltak a bolsevisták — peregnék a drámai fordulatok a zászlós ajkáról. — És ismét visszavonultunk halogató harcra, hogy az újabb körülkerítésnek elejét vegyük. Szvobodától délre az első zászlóalj parancsnoka, T. L. alezredes ur ismét védelemre rendelte a visszavonuló csoportot és itt kitartottunk tizenhatodikán. Ekkor már teljesen elfogyott a lőszerünk, az emberek a harminckilenc fokos hidegben megmérgettek és teljesen kimerültek. Az események most már gyorsan peregnék. Az egyik zászlóaljat a vörösök harcokcsikk és Sztalin-orgonák támogatásával felmorzsolták Jekaterinovkánál és elfoglalták Kresztitit is.

Ekkor F. G. őrnagy ur kiadta a parancsot, hogy Marki irányában vonuljunk vissza, ahol a tartalékokkal megerősítve újabb védőállásokat foglaltunk el. Innét már tudod a többi.

Valóban tudom. Markiban találkoztam Csataji zászlóssal. Itt már együtt küzdöttünk tovább a vörösök ellen. Eleeseredett harcok közben, lépésről lépésre vonultunk vissza, minden talpalatnyi helyet véresen tisztesen fizette meg a bolsevistákkal.

Gazdasági hírek

A terméskilátások, különösen az utóbbi hetekben országszerte kedvezőbbre fordultak. Általában jó közepes termés várható, amely buzában további kedvezőbb időjárás esetén elérheti a holdanként 8 és fél—9 mázsa átlagot, szemben az utóbbi 5 év nem egészen 7 mázsa átlagával. A többi kalászosokra nézve számszerű becslések nem állnak rendelkezésünkre.

A hulladék-papír összegyűjtéséből havonta 3–400 ezer kilogramm nyersanyagot vár a magyar papíripar, amely jelentős mértékben készít fémdobozok helyett papírdobozokat. A jövőben a legtöbb élelmiszert, gyógyszert, kozmetikai cikket és tápszert, szépen kikészített dobozokba hozzák forgalomba. Megkezdik az impregnált papírok gyártását is, továbbá gyártanak papírból zsákokat, zsineget, asztalneműeket, vatát, pólyát és különböző cikkeket a bőröndipar számára is.

A Gyümölcsstermelők Ország Egyesület felterjesztést intézett a kormányhoz, hogy a befőzési cukrot erre az évre is engedélyezze, még abban az esetben is, ha befőzésekre kiutalt cukor a jövő évi rendes cukorellátást csökkentené is.

Vettél már leveledre hadigondozási bélyeget?



Kormányzó Urunk meglátogatta a Margitszigeten elhelyezett sebesült hősöket és hosszasan elbeszélgetett velük.

Értesítem az építető közönséget, hogy az építéssel kapcsolatos magas- és mélyépítéseket, tervezéseket, a szakmához tartozó mindenféle munkát és munkálatokat elvállalok és szakszerűen elkészítem, felelősség mellett.

MÁGORY IMRE

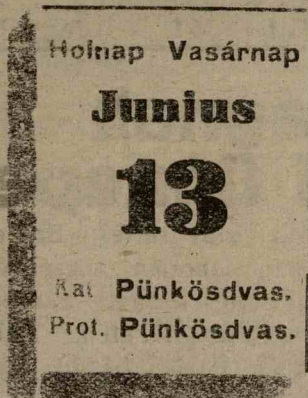
okl. kőművesmester, építési-vállalkozó

A június-július havi örlést megkezdte az István-műmalom

A MAINAP

A HÖMÉRSEKLET

reggel 7 órakor + 18 délben + 24 fok volt



VARGA JULIA

és

MÁGORI SÁNDOR

pünkösöd másodnapján, hétfőn délután fél 6 órakor tartják esküvőjüket a helybeli református templomban, melyre rokonaikat, jóbarátait és ismerőseiket ezuton hívják meg.

Tűzharcosok! Pünkösöd elsőnapján reggel templomba, utána a levante ünnepre az Országzászlóhoz megyünk. Bajó Ferenc, Sipos Ferenc, Veress Mihály, Szabó Ferenc, vitéz Kenéz János, vitéz Szabó Mihály, vitéz Rozsnyai László, vitéz L. Nagy Sándor, vitéz Vargha László szombat este Andor törzsvezetőnél jelenjenek meg.

MEZEI VILIKE

és

KENÉZ GYULA

vasárnap délután fél 6 órakor tartják esküvőjüket a helybeli református templomban, melyre rokonaikat, ismerőseiket és jóbarátait ezuton hívják meg.

Bizonyítványosztás a gimnáziumban és a polgáriban. Diákjaink és diáklányaink tegnap kaptak kézbe egy év gymölcsöt, az évvégi bizonyítványt. A jól végzett munka után kívánunk nekik kellemes nyári szünidőt.

A nyaraló gyerekekhez Jelenítettük, hogy a nyaralásra kijelölt szalontai gyerekek első csoportjának c omagjait 16 án indítják el Révre ANői Tábor az érdekeltekhez még egyszer azzal a felhívással fordul, hogy a gyerekek párna- és takarócsomagjait 15-én, kedden reggel vigyék fel a városháza tanácstermébe.

Tavasszal



van az ideje a szokásos tisztogatás kurának. A Darmol hashajtót milliók használják, mert hatása kitűnő. Használat után az ember mintha új szülné. Használja, mert Önnek is segít!

DARMOL

Magyarország az elmúlt hetekben jelentő tételekben szállított paradicsom pürét az északi államoknak, főként Dániának, ahonnan a paradicsomért acélárut, valamint nyers-pengét kaptunk.

Ukrajnában 83 ezer hektár területű tavakban kezdik meg a halgazdálkodást, amelytől évi 100 ezer mázsa halat várnak. — Horvátországban a dohánytermelők minden kilógram beszállított dohány után jutalomként egy kilógram kukoricát kapnak.

A Kormányzó Ur születésnapján a szalontai üzletek zárva tartanak

A Baross Szövetség helyi szervezetében tömörült kereskedők taggyűlést tartottak, melyen elhatározták, hogy a szalontai üzletek a Kormányzó Ur Öföméltósága születése napjának évfordulóján zárva tartanak olyan értelemben, hogy az üzleteket csak reggel 9

óra előtt tartják nyitva. Elhatározta a taggyűlés azt is, hogy a Kormányzó Ur születése napjának évfordulójára eső pénteki hiet piacot csütörtökön tartják meg. Ennek elrendelését a polgármestertől kéri.

A pünkösdi záróra

A pünkösdi záróra nézve a Baross Szövetség taggyűlése úgy döntött, hogy amíg pünkösöd vasárnapján az üzletek teljes munkaszünetet tartanak, pünkösöd hétfőjén reggel 9 óráig nyitva tartanak.

Ugyanezen a taggyűlésen egyébként

Tiborc Árpád állomásfőnök előadást tartott a vasuti szállítások ügyéről, az áruk kiváltásáról. Arra kérte a kereskedőket, hogy a vasuti pénztár 5 órai zárása miatt áruik kiváltásáról délután 4 óra előtt gondoskodjanak.

Kustyán földekért járó kártalanítás címén 28 ezer pengőt ítélték meg a városnak

Nagyszalonta városa az alacsony áron megvásárolt kustyáni földek kártalanítása címén pert indított a Banca Populare ellen 50 ezer pengő erejéig. Ebben a perben a törvényszék Nagyszalonta városa javára 20 pengőt ítélt meg.

Egy másik kustyáni perben is hoztak ítéletet. Ebben az esetben Chirilla Józsefet kötelezték 8 ezer pengőnek a város javára történendő megfizetésére. Ugyanekkora kártérítési összeget e per során megítélték a

Ruszt Testvéreknek is.

A Ruszt Testvéreknek a Banea Populare ellen még folyamatban van, ami Nagyszalonta városát végeredményében érdekli, mert a Ruszt Testvérek és Szalonta között részesedési megállapodás van.

E két per során a törvényszék kihirdetett végzésével Molnár György szakértői díját 900 pengőben állapította meg, melynek felét Nagyszalonta város közönsége tartozik előlegezni.

Tilos virágot szedni az utcai hársfákról

Annak ellenére is, hogy a herba-teagyűjtés háboru esetén igen fontos dolog, a polgármesteri hivatal kénytelen a betiltás szigorú eszközéhez nyulni, mert — sajnos — arról győződött meg, hogy azok a szegény gyermekek, akikkel virágot szoktak szedetni, a fák ágait annyira letöredelik, hogy ezzel több kárt tesznek, mint hasznot.

Tudjuk, hogy derék tanítóink minden szépség iránt fogékony lelkeket igyekeznek nevelni. de hiába, ha az otthon nem nyújt ehhez segítséget...

Egyelőre tehát hagyjuk, hogy a hársfák nyugodtan illatozzanak és a méhecskék háborítatlanul gyűjtsék róluk a szintén nemzeti vagyont jelentő mézet.

Két hét múlva indul utnak a tanoncok első nyaraló csoportja

Jelentettük már, hogy az OTI ingyenes nyaralásra viszi azokat a tanoncokat, akiket a jelentkezők közül az OTI orvos beutal. Szalontán a beutalás már napokkal ezelőtt megtörtént s ma már arról érkezik ide értesítés a kerületi pénztártól, hogy a nyaralásra beutalt 60 szalontai tanonc közül 27-et két

hét múlva visznek nyaralásra. Az indulás június 27-én, vasárnap történik meg.

Ehír kapcsán idejegyezzük, hogy az OTI intézményhez nem eléggé hozzászokott közönség ezuttal a biztosító áldásos szerepéről szép tanubizonyítást kap.

Pünkösdi református istentiszteletek:

I. NAP.

DÉLELŐTT: 10-11 ig. Templomban ígét hirdet Arday Aladár elnökkel kész. 11-12 ig. Urvacsoraosztás, ágen dázik Bagoly Bertalan lelkész. 10 órától. Aggmenházban, Kórházban, Házaknál urvacsorát oszt Molnár János segédlelkész. 11-12 ig. Madarászton ígét hirdet és urvacsorát oszt Kovács Gyula segédlelkész.

DÉLUTÁN: 3-4 ig. Templomban ígét hirdet Szabó Endre legátus. Fűveskertben ígét hirdet és urvacsorát oszt Kovács Gyula segédlelkész.

ESTE: Fél 8-tól Hunyadi utcán ígét hirdet Szabó Endre legátus.

II. NAP.

DÉLELŐTT: 10-11 ig. Templomban ígét hirdet Szabó Endre legátus.

DÉLUTÁN: 3-4 ig. Templomban bibliamagyarázatot tart Szabó Endre legátus.

Mezőgyaraki gyógyfürdő

(volt Biró-bánya)

Állandóan nyitva. Hideg és meleg ételek.

Vasárnaponként cigányzene!

Kocsi rendelhető 24 órával előbb Mussolini ut 34. szám alatt.

Tánc!

Pünkösdi mindkét napján délután 4 órától a Vasuti vendéglő nyári teraszán, esős idő esetén is! Hideg- és meleg ételek, pontos kiszolgálás!

A jövő héten lesz jég

A szalontai jéggyár a hét folyamán összeírta az igényléseket. Miután elegendő jelentkeztek ahhoz, hogy a jéggyár megindulhasson, a gyár a működését a jövő héten megkezdi. Az üzem megindítása a jövő hét végére várható. A jég elszállításáról az igénylőknek kell gondoskodniuk.

Eladó egy üstház

Keskeny-utca 6.

SZÍNHÁZ

Sárgapitykés közlegény

Tegnap este ismét Erdélyi operett ment a színházban. A háromfelvonásos Sárgapitykés közlegényt mutatták be. Kőszegi Manyi, Horváth Magda, Bárdi Éva, Matolcsiné, Hollósi Margó, a férfiak közül Kovács István, Tóth József, Gallai Ernő, Fodor Dezső és Ray Pál szerepeltek. Valamennyien a főlk meg szokott tehetséggel játszottak.

MA, SZOMBATON ESTE a „Le gyen úgy mint régen volt”, vasárnap délután 4 órakor a „Simonyi obester”, este a „Csókháború”, pünkösdi hétfőjén délután az „Érik a buzakalász”, este KISS FERENC vendégszereplésével a „Bor” című darab megy.

Női bőr és vászon-övek

minden színben, nagy választékban kapható

KISS ERNŐ szijgyártónál

Motakó fogyasztásának újabb szabályozása

A m. kir. kereskedelem és közlekedésügyi miniszter egy rendeletével (megjelent a Budapesti Közlöny 82. számában f. év április 11. én) a motakó fogyasztását újból szabályozta.

Az érdekeltek a rendeletet a városháza emelet 5. ös számú szobájában megtekinthetik.

Az Egyesült Női Tábor

elnöksége felhívja az I., II. és III. csoportba beosztott gyermekek szüleit, (akik még nem jelentkeztek), hogy kedden délelőtt 8 és 12 óra között a kistanácssteremben okvetlenül jelenjenek meg.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

HUNGARIA-MOZGOBAN szombat 7.15. rendes, pünkösdi vasárnap és hétfő 3-kor olcsó, 5 és 7 órakor rendes helyárak

I. Bengazi: Tasnady F. Mária

II. Tessék jegyet váltani: Kiss Manyi, Turay

Felejthetetlen ünnepi műsor. Minden idők leghatalmasabb filmalkotása. A hazaszeretettel és korunk hőseinek filmdramája. — **Uj híradó! — Jegyelővétell!**

Tizennégy sertést vágnak a pünkösdi ünnepekre

A Hargita-malomból vágásra 6 darab hizott sertést utalt ki a közellátási hivatal. Ebből a vágóknak sertésenként 7 és fél kiló húst a malom alkalmazottai részére vissza kell adniuk.

A Hargitából kiutalt sertések húsát a következő hentesek mérik ki: Oláh Sándor, Fábán László, Körösi Mihály, Székely István, Tóth István és Bódi Lajos méri ki.

Ezen a 6 sertésen kívül vágásra kerül

még 8 darab hizott sertés. Ezeket a mai nap folyamán Gáborján községből hozzák. A gáborjáni sertések húsát Székely István, Balogh Ferenc, Bihari Ferenc, Tóth Sándor, Ladányi István, Fábán László, Dániel József és Tóth István mérik ki.

A levágásra kerülő sertések húsát mintegy 9—9 és fél mázsát nyom. Ez körül 16 ezer szalontai asztalára a pünkösdi ünnepek alatt.

Összeegyeztethetetlen ellentétbe került a két afrikai francia tábornok

Az Észak-Afrikában a hatalomba becsempészett de Gaulle tábornok, aki tudvalevően angol érdekeket képvisel, a tegnapi nap folyamán összeegyeztethetetlen ellentétbe került Giraud-val, akiről viszont tudvalevő,

hogy Amerikát szolgálja. Az ellentét az afrikai francia csapatok újjászervezésének kérdése során robbant ki. Tegnap este de Gaulle magatartása folytán a két tábornok között megszakadtak a tárgyalások.

Apróhirdetések

Férjhezmennek: árva 30.000 rel, özvegy 75.000 rel, bővebbet válasz bélyegéri Kincses iroda, Nagyváradi.

Hengercsiszolás, elektromos hidegheggesztés, dobkosárfeltöltés öntözőmotor szivattyúval is, manó méter-javítás, fejpadmunkák, huszasmotorok, dinamók eladók. Osgyan mérnök Békéscsaba. 4-7

Eladó egy jókarban lévő His Masters Voice márkájú patefon lemezekkel. Mussolini-ut 29. 3-3

Cipőfelsőrész készítéshez ragasztónál felveszek. Kovács, Rákóczi-ut 23. 3-3

Cipősztanulót teljes ellátással felveszek. Kovács Rákóczi-ut 23. 3-3

Aratás kiadó. Batthyányi-utca 10. 2-2

Megvételre keresek egy 30-35 literes kétkománkos zsírosbödönt. Kórház-utca 2. 2-2

Eladó 1 köblös szántóföld a Füveskert alatt. Hitler Adolf ut 87. 2-2

Perzsázó lányok jó fizetéssel és tanuló lányok felvételnek. Munkácsi-utca 10. 2-2

Fiut tanulónak, vagy kifutónak felvesz. Apter urisabó. 3-5

Favágást motorral vállalom. Horváth József, Wesselényi-utca 57. Bejelenthető Jámor Sándor mészkereskedőnél, Horthy Miklós-ut 28. 3-0

Régi kalapját újjá alakítja Herczegné nyári turbán különlegességek. 2-2

Fuvarozást vállal Bagosi Ferenc, Dobó-utca 1. 16-0

Hölgyek figyelmébe! Női és férfi kalaptisztítás, formálását a legújabb divat szerint vállalom. Kalapok és sapkák raktáron. Özv. Pénzesné, Tóth-Honvéd-utca 2. 16-0

Egy ügyes fiut tanulónak felvesz. Katona László fogtechnikus.

1 szoba, konyha, speiz kiadó. Kisfaludy utca 18.

Tévedésből elvitt zöld szemüveget visszavettem. Döme könyvkereskedésébe, ahol átvehető.

Eladó a Tamáséri-dűlőben két hold föld. Sarkantyú-utca 6. szám.

Megvételre keresek ócska szekrényt és székeket. Mussolini-ut 48.

Egy ügyes lányt, vagy fiut tanulónak felvesz Kovács Lajos divatárúüzlet.

Egy tanuló felvételnek. Külös urisabó. Hetest kenyérhordásra felveszek. Vársárhelyi ut 31.

Eladó hizónak való sertés. Simonyi-utca 6. (Tenkei uti ujttelep).

Eladó egy bőrvarrógép. Keskeny-utca 14. 1-2

Megvételre keresek használt kerékpárt Deák Ferenc-utca 53. Ugyanott hársvirágol állandóan veszek.

Eladó egy táblás kocsi, egy kocsi elej, kézikocsi, tengelyek, kerekek, ekbó, hátkosár és láncok. Mussolini-ut 14.

Uj nehéz ígás szekér eladó, vagy könnyebbel elcserélném. Cim a kiadóban.

Nagyon jó állapotban levő alig használt kis Singer varrógép olcsón eladó Orendy Lajosnál, Hitler Adolf ut 5.

Eladó 600 darab vályog. Berliu utca 12. (Tenkei-ut uttelep).

Szücssegédek, bőrkészítő munkásokat és gépésnöket heti 100-150 P. fizetéssel felveszek. Ajánlatokat Barkó szücsmeister, Debrecen címre küldendők.

— Ötmillió tojást koboztak el egy hét alatt a fekete piac üzereitől Budapesten a közellátási minisztérium irányításával vezetett razziákon.

— Gyomor-, bél-, máj- és anyagcserebetegség szívesen isznak reggelente felkeléskor egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ennek hashajtó hatása gyors és biztos, igen enyhe és ezért nagyon kellemes. Kérdezze meg orvosát!

Csak filléreket adsz, ha hadigondozási bélyeget használsz levelezésedhez, ezeket használd!

60 a „Nagyszalontai Az Ujság” telefonszáma.